



2026

KULTUR AGENDA

BILBOKO HILERRIA



'Bilboko hilerria'
V. Argazki lehiaketa

Oinarriak



ilbao Zerbitzuak, tokiko kultura eta ondarea sustatzeko duen konpromiso etengabea, **“Bilboko hilerria” V. Argazki Lehiaketan** parte hartzera gonbidatzen zaitu. Lehiaketa hau Bilboko Udal Hilerriaren edertasuna eta esanahi historikoa bere lentearen bidez arakatu eta harrapatzeko aukera paregabea da.

Argazkigintzak gure ondarearen oroitzapenari eman diezaiokeen balio artistiko eta kulturalaz jabetuta, lehiaketa hau diseinatu dugu zure sormena eta talentua adierazi ahal izateko, eta, aldi berean, hilerriak duen ondare-aberastasuna zabaltzen laguntzeko.

2026ko apirilaren 18an, larunbatean, 8:30etik 13:30era, parte hartzera gonbidatzen zaitugu, elkarrekin Bilboko hilerriaren memoria eta edertasuna ospa dezagun bere artearen bitartez.

Jarraian, lehiaketa hau arautuko duten oinarriak aurkituko dituzu, non parte hartzeko betekizunak eta baldintzak zehazten diren.



‘Etzanda’ Raquel Nicolás Rodríguez
“Bilboko hilerria” IV. Argazki Lehiaketaren argazki irabazleak

Lehenengoa. Lehiaketaren xedea

Bilbao Zerbitzuak elkarteak *“Bilboko hilerria”* V. argazki-lehiaketa deitu du, kultura-sorkuntza sustatzeko eta tokiko ondarea sustatzeko konpromisoarekin.

Lehiaketa honek Bilboko Udal Hilerriaren esentzia atzematen duten argazkirik onenak saritzea du helburu, irudiaren bidez haren ondare- eta arte-balioa sustatuz.

Bigarrena. Parte-hartzaileak

Adin nagusiko guztiek parte hartu ahal izango dute, bai zaletuek bai profesionalak, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere, betiere Bilbao Zerbitzuarekin lan-harremanik ez badute.

Parte-hartzaile bakoitzak gehienez ere bi obra original aurkeztu ahal izango ditu, lehiaketaren egunean sortuak, ezarritako ordutegian.

Bilbao Zerbitzuak enpresak lehiaketa balio gabetzeko eskubidea izango du, parte-hartzaileen kopurua gutxienez 10 pertsonara iristen ez bada.

Hirugarrena. Gaiak

Lehiaketaren gaia hileta-arteak izango da, bere adierazpenik zabalenean, hilerriaren alderdi monumentalak, paisajistikoak eta bereziak, hileta-sinbologia eta ondare-balioa nabarmenduz.

Barrutiari darion bake- eta harmonia-sentsazioa atzemateko gaitasuna baloratuko da.

Parte-hartzaileek libreki aukeratu ahal izango dituzte hilerriko tokiak argazkiak egiteko, betiere Bilbao Zerbitzuen jardueren garapen normala errespetatuz

eta langileen jarraibideei jarraituz.

Hilerriaren erabiltzaileekiko, bisitarietara eta langileekiko jokabide egokia eta errespetuzkoa izatea espero da, hileta-zerbitzuei lehenetsia emanez.

Alde batera utziko dira hildako pertsonen datu pertsonal esplizituak dituzten argazkiak edo barrutiari dagozkion zerbitzuak eta lanak egin direla erakusten dutenak.

Bilbao Zerbitzuak onartzen du parte-hartzaile bakoitzak bere argazkietan ager daitezkeen pertsonen baimena duela, eta intimitaterako eskubidearekin lotutako edozein erreklamazioaren egilea dela.

Laugarrena. Lana

Parte-hartzaile bakoitzak bi argazki aurkeztu ahal izango ditu gehienez, argitaratu gabeak eta originalak, lehiaketaren ordutegian soilik eginak.

Argazkiak formatu digitalean aurkeztu beharko dira, kameraren memoria-txartela entregatuz Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren bulegoetan deskargatzeko.

Argazkiak entregatzeko unea, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileei horietako bakoitzaren izenburua adierazi beharko zaie.

Argazkiak lehiakide bakoitzak **2026ko apirilaren 18an**, larunbatean, egin beharko ditu 8:30etik 13:30era.

Betebehar hori betetzen dela bermatzeko, argazkien metadatuak berrikusiko dira.

Errebelatze digitalaren oinarriko doikuntzak onartuko dira, hala nola zurien balantzea, esposizioa, mailak,

kontrastea, saturazioa, fokuratzea, mahastiak kentzea eta ebaketa moderatuak. Argazkiak koloretakoak edo zuri-beltzekoak izan daitezke.

Epaimahaiak lehiaketaren oinarriekin edo proposatutako gaiarekin bat ez datozen argazkiak baztertze eskubidea izango du.

Bosgarrena. Izena ematea

Lehiaketan parte hartzeko izen-ematea **apirilaren 17ko 10ak baino lehen** egin beharko da nahitaez, Bilbao Zerbitzuen webgunean eskuragarri dagoen formulario elektronikoaren bidez. Datu hauek eskatuko dira: parte-hartzailearen *NAN, AIZ edo pasaportea, izen-abizenak, helbidea, jaioteguna, posta elektronikoa eta telefonoa.*

Izena emateko, parte hartzaileek Bilbao Zerbitzuak-en bulegoetan akreditatu beharko dute lehiaketaren egunean, **apirilaren 18an, larunbata, 8:30etatik 10:30etara**, nortasun agiri ofizial bat aurkeztuz.

Akreditaziorik gabeko pertsonak aurkeztutako lanak deskalifikatu egingo dira.

Seigarrena. Aurkezteko epea, tokia eta modua

Lanak lehiaketaren egun berean emango dira, **2026ko apirilaren 18an, larunbata, 12:30etik 13:30era**, Bilbao Zerbitzuen bulegoetan (Santimami auzoa 4, 48170, Zamudio, Bizkaia).

Parte-hartzaileek kameraren memoria-txartela entregatu beharko dute irudiak deskargatzeko, eta berehala itzuliko zaie.

Irudiak emateko unean, Bilbao Zerbitzuak-eko langileek argazki bakoitzerako izenburu bat eskatuko diote.

Zazpigarrena. Sariak

Honako sari hauek emango dira:

- Lehen saria: 900 €
- Bigarren saria: 450 €
- Hirugarren saria: 225 €

Epaimahaiak, egoki iritziz gero, 200 €-ko akzesita emateko ahalmena izango du.

Sariak indarreko legeriak ezarritako atxikipen fiskalei lotuta egongo dira.

Lehiaketaren egunean, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileak saritutako pertsona bakoitzarekin telefonoz harremanetan jarriko dira epaimahaiaren erabakia jakinarazteko. Ondoren, modu frogagarrian jakinaraziko zaie, posta elektronikoz eta kortesiazko SMS bidez, saria eta transferentziarako banku-kontua onartzeko eskatuz.

Egun berean argitaratuko da Bilbao Zerbitzuak webgunean epaimahaiaren eztabaidaren emaitza, argazki irabazleak eta sarituen izenak barne.

Sariak banku-transferentzia bidez ordainduko dira, irabazleek saria onartu ondoren.

Zortzigarrena. Argazkiak lagatzea

Sarituak izan ez diren lanak dituzten parte-hartzaileek Bilbao Zerbitzuak zerbitzuari laga ahal izango dizkiote, erabil ditzan.

Saritutako lanen jabetza Bilbao Zerbitzuak enpresari transferituko zaio, eta hark obra horiek erabili eta bere instalazioetan erakutsi ahal izango ditu.

Lan horiek bere arte-bilduman sartuko dira, eta Bilbao Zerbitzuak editatzeko eta erreproduzitzeko eskubideak izango ditu, bitartekoen, denboraren edo eremu geografikoaren mugarik gabe, betiere egiletza aitortuz, Jabetza Intelektualaren Legea betez.

Saririk jaso ez duten parte-hartzaileei beren lanak Bilbao Zerbitzuak bildumari emateko aukera eskainiko zaie posta elektronikoko baten bidez, lehiaketa amaitutakoan.

Lehiaketan parte hartzen duten pertsonen argazkien egile-eskubideen titular bakarrak direla adierazten dute, eta, beraz, irudi-eskubideengatik jar daitekeen edozein erreklamazioren erantzukizuna beren gain hartzen dute.

Bederatzigarrena. *Epaimahaia*

Aurkeztutako lanek eskatutako kalitate artistikoa lortzen ez badute, epaimahaia sariak osorik edo zati batean eman gabe uzteko eskubidea izango du.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute: Bilbao Zerbitzuak elkarteo lehendakariak (edo hark eskuordetzen duen pertsonak), erakundeko idazkari batek eta gutxienez argazkigintzako bi profesionalak.

Hamargarrena. *Argazkiak ezabatzea*

Lehiaketa amaitu eta parte-hartzaileek beren lanen dohaintzari buruzko erabakiak hartu ondoren, Bilbao Zerbitzuak bilduman hautatu eta dohaintzan eman ez diren argazki guztiak kenduko dira.

Hamaikagarrena. *Onarpena eta bermeak*

Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauek osorik onartu behar direla, eta alde batera utzi behar da oinarrien baldintzen aurka doan edozein erreklamazio.

Oinarri horiek betetzen ez badira, etorkizuneko deialdiak deskalifikatu eta baztertu egingo dira.

Parte hartzean, Bilbao Zerbitzuak enpresari bermatzen zaio aurkeztutako lanen egile-eskubideen titulartasun eksklusiboa, obra argitaragabea eta originala izatea, eta ezarritako epean sortzea.

Egileek beren lanak erreproduzitzeko, zabaltzeko, argitaratzeko eta helburu publikoetarako erabiltzeko eskubidea ematen diote Bilbao Zerbitzuak zerbitzuari, betiere egiletza aitortuz eta egile-eskubideak errespetatuz.

Hamabigarrena. *Erantzukizunetik salbuestea*

Bilbao Zerbitzuak erakundeak, obrak behar bezala zaintzeko konpromisoa hartu badu ere, ez du bere gain hartuko obrak jaso, itzuli edo zaintzean izan ditzaketen galera edo kalteen erantzukizuna, dela lapurretatik, suteetatik edo beste edozein arrazoiengatik.

Hamahirugarrena. *Lanak ustiatzeko eskubideak*

Bilbao Zerbitzuak enpresak, obrak behar bezala zaintzeko konpromisoa hartu badu ere, ez du bere gain hartuko obrak jaso, itzuli edo zaintzean izan ditzaketen galera edo kalteen erantzukizuna, dela

lapurretatik, suteagatik edo beste edozein arrazoiengatik.

Argitalpenak beti jasoko ditu egilea eta saritua edo hautatua izatea. Lanak informazio, aldizkari, webgune, sare sozial edo lehiaketarekin zerikusia duen edozein argitalpenetan erabili ahal izango dira. Bilbao Zerbitzuak lanak hirugarrenei laga ahal izango dizkie, lehiaketarekin zerikusia duten informazio helburuetarako soilik.

Egileek beren eskubide moral eta ondarezkoak gordeko dituzte, eta Bilbao Zerbitzuak elkarteari argitaratzeko eta erreproduzitzeko eskubideak soilik lagako dizkiote. Bilbao Zerbitzuak ez du onartuko hirugarrenek merkataritza-helburuekin egindako edozein eskaera, hala nola parte-hartzaileen datu pertsonalak edo irudiak lagatzea, mailegatzea, ustiatzea edo saltzea.

Hamalaugarrena. *Datu pertsonalen babesa*

Tratamenduaren arduraduna

Bilbao Zerbitzuak, IFK: Q-4800718A.

Tratamenduaren helburua

Bilbao Zerbitzuak elkarteak antolatutako kultura-lehiaketak kudeatzea, antolatzea eta zabaltzea:

- **Inskripzioen kudeaketa:** parte-hartzaileen erregistroa, bikoiztasunen kontrola eta adin-nagusitasunaren egiaztapena.
- **Kudeaketa operatiboa:** lehiakideak egiaztatzea eta taldeko arduradunekin komunikatzea.
- **Epaimahaiak kudeatzea:** haborokinek identifikatzea, onartzea eta ordaintzea.

- **Sarien kudeaketa:** jakinarazpen ofiziala eta ordainketa edo banaketa.

- **Sustapena eta hedapena:** nobedadeei eta hurrengo edizioei buruzko informazioa bidaltzea.

- **Estatistika:** parte-hartzaileen jatorriaren azterketa.

Tratamenduaren legitimazioa

- **Interesdunaren baimena (6.1.a art.):** lehiaketen berrikuntzei eta etorkizuneko edizioei buruzko informazioa bidaltzeko.
- **Kontratu bat gauzatzea (DBEO, 6.1.b art.):** lehiaketaren oinarriak onartzea.
- **Interes publikoan egindako eginkizun bat betetzeko beharrezko tratamendua (DBEOren 6.1.e) artikulua).**
- **Interes legitimoa (DBEO, 6.1.f art.):** zerbitzuaren kalitate teknikoari buruzko inkestak bidaltzeko.

Derrigortasuna: parte-hartzaileak nahitaez eman behar ditu identifikazio-datuak, harremanetarako datuak eta jaiotza-data, inskripzioa baliozkotzeko; bestela, ezin izango du lehiaketarik egin.

Datuen komunikazioa eta tratamenduaren eragilea

- **Fienta AS:** sarreren erosketaren kudeaketa teknologikoa.
- **BilbaoTIK:** informazio-sistemen kudeaketa eta segurtasuna.
- **Bilbao Zerbitzuak webgunea:** irabazleen izen-abizenak argitaratzea, bai eta jatorria ere, oinarrien arabera.

- **Banku-erakundeak:** sarien eta haborokinen transferentziak gauzatzeko.
- **Zerga-administrazioa:** ordainketetatik eratorritako zerga-betebeharrak betetzea beharrezkoa bada.

Interesdunen eskubideak:

- **Bilbao Zerbitzuak enpresaren aurrean:**
Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko (ahazteko), aurka egiteko, tratamendua mugatzeko, banakako erabaki automatizatuen xede ez izateko, eramangarritasunerako eta informaziorako.
- **Datuak Babesteko Euskal Agintaritzaren aurrean:**
Erreklamazio bat aurkezteko eskubidea, eskubide horien egikaritzan asebetetzea lortu ez duenean.

Datuen jatorria

- Parte-hartzaileak eta talde-arduradunak.
- Epaimahaiak.

Informazio gehigarria:

Datuen babesari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu **bilbaozerbitzuak.bilbao.eus** webgunean.

